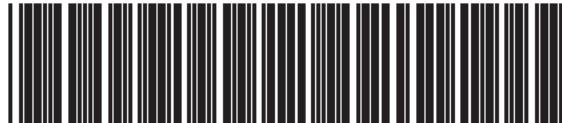




Operating Manual

EConnect™ TA7210

Wireless Programmable/Non-programmable Thermostat



69-2473EF-01

Before you begin

Do you know your thermostat configuration?

To know whether your new thermostat is configured in programmable mode or non-programmable mode, look for the time and day display on the thermostat screen. If the time and day appear on the screen, the thermostat is configured as a programmable thermostat.

Refer to the table of contents on the next page for sections that apply to your thermostat configuration.



Need Help?

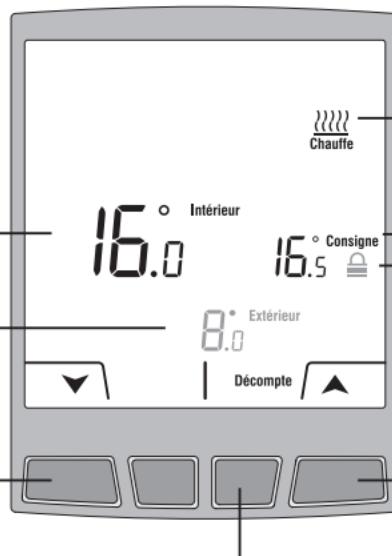
For assistance with this product please visit www.aubetech.com,
or call customer assistance toll-free at **1-800-831-2823**.

Table of contents

Non-programmable configuration	Programmable configuration	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Basic operation
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Thermostat display in non-programmable mode
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Setting the temperature
	<input checked="" type="checkbox"/>	Countdown mode (Décompte)
		Programmable mode
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Thermostat display in programmable mode
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Following the heating schedule
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Setting the time and the date
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Modifying the heating schedule
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Temporary Hold (Maintien temporaire)
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Permanent Hold (Maintien permanent)
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Copying the heating schedule
		Appendices
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Advanced setup
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Replacing the batteries
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	In case of difficulty
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Three-year limited warranty
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Regulatory information

Thermostat display in non-programmable mode

If your thermostat is configured in programmable mode, see more description on page 8.



▼ button

Press to decrease the temperature.

▲ button

Press to increase the temperature.

Heating Indicator

The number of flames depends on the heating intensity. The image disappears when heating stops.

Indoor temperature
(room temperature)

Outdoor temperature
(requires outdoor sensor)

Set temperature

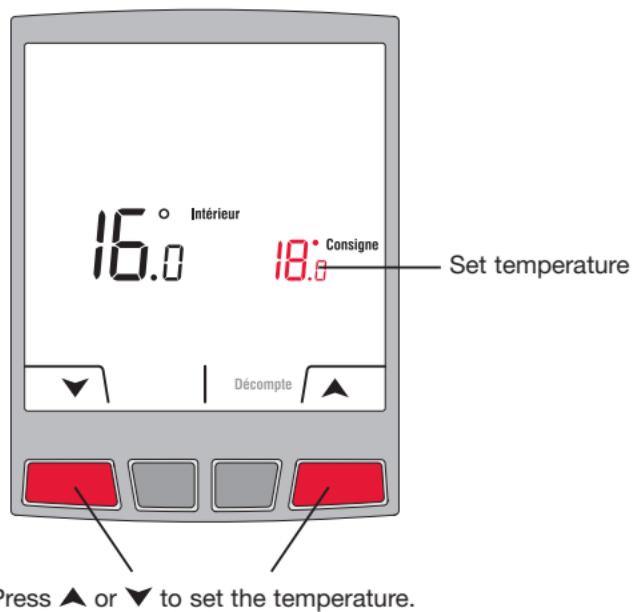
Lock

The thermostat settings are totally or partially locked.

Countdown button

Press to place in countdown mode (see page 6). Does not appear if the thermostat is locked (✉).

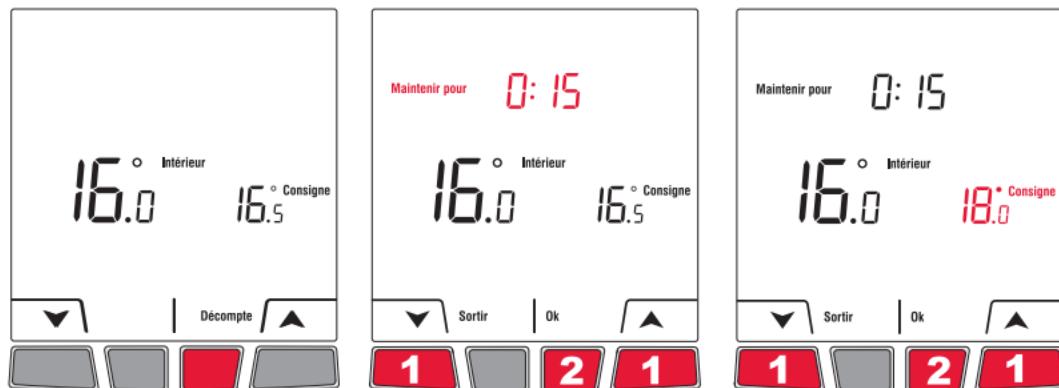
Setting the temperature



Countdown mode

Press **Décompte** (Countdown) to set a new temperature and to select the time you wish to hold this temperature setting. The thermostat will return to its previous or programmed temperature setting at the end of the countdown time. The countdown time is selectable from 15 minutes to 14 days.

 The Countdown mode is not available when the thermostat is locked.



1 Press **Décompte**.

2 Select the countdown time.

3 Set the temperature.

Countdown mode (cont'd)



Press **Annuler** any time to cancel the Countdown mode.



You can change the countdown time and temperature any time.

The countdown time changes in real time to show the remaining time.

Thermostat display in programmable mode

The thermostat displays the current time and day when the thermostat is configured in programmable mode. When the thermostat is following the schedule, it also displays the current period of the schedule: **Réveil** (Wake), **Départ** (Leave), **Retour** (Return) or **Sommeil** (Sleep). The period is not displayed when the thermostat is placed in **Maintien temporaire** (Temporary Hold) or **Maintien permanent** (Permanent Hold).

Exécute l'horaire:

Appears when the thermostat is following the schedule.

Maintien temporaire:

See page 14.

Maintien permanent:

See page 15.

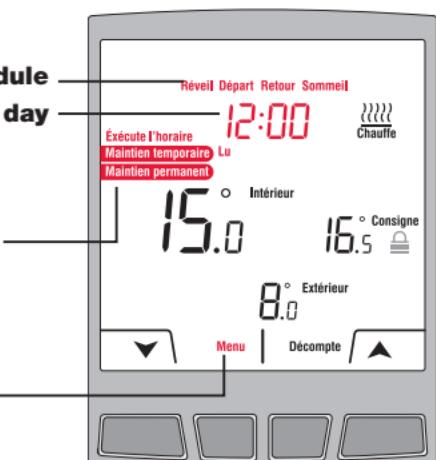
Menu button

Press to access the menu to set the time & date and the schedule.

The menu button is not available when the thermostat is locked.

Periods of the schedule

Current time and day



See page 4 for the description of the other items on the thermostat display.

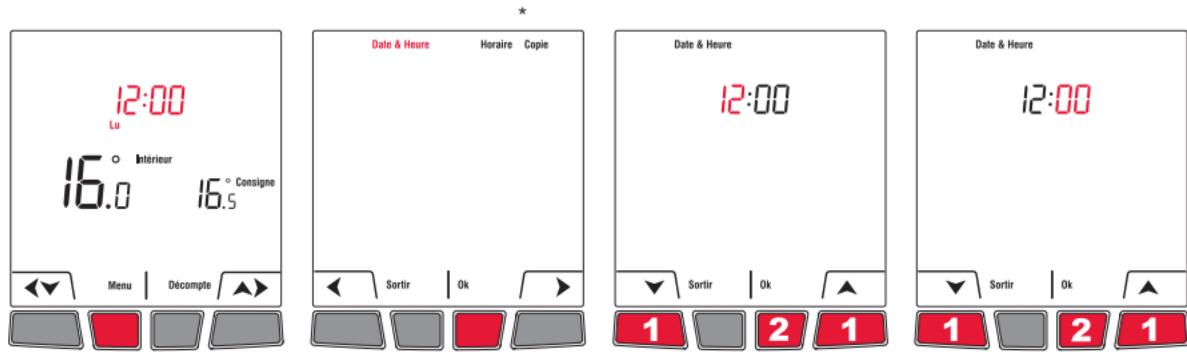
Following the heating schedule

Exécute l'horaire (Run Schedule) appears on the screen when the thermostat is following the programmed schedule. Your thermostat has been programmed with an energy-saving schedule which can reduce your heating expenses by as much as 33%.

	Monday to Friday (Lu, Ma, Me, Je & Ve)		Saturday and Sunday (Sa & Di)	
Period	Starting time	Temperature	Starting time	Temperature
Réveil (Wake)	6h (6:00 AM)	21.0°C (70°F)	8h (8:00 AM)	21.0°C (70°F)
Départ (Leave)	8h (8:00 AM)	16.5°C (62°F)	-----	--
Retour (Return)	18h (6:00 PM)	21.0°C (70°F)	-----	--
Sommeil (Sleep)	22h (10:00 PM)	16.5°C (62°F)	22h (10:00 PM)	16.5°C (62°F)

The schedule consists of 4 periods per day, which represents a typical weekday. However, you can program the thermostat to skip (cancel) the periods that do not apply to your situation. For example, **Départ** (Leave) and **Retour** (Return) periods are skipped for the weekend in the default schedule. You can choose a different program every day; i.e., each period can have a different starting time and a different temperature every day.

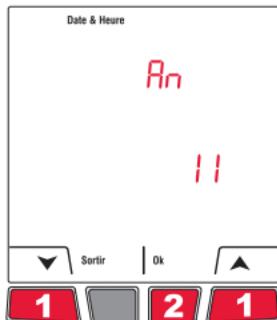
Setting the time and the date



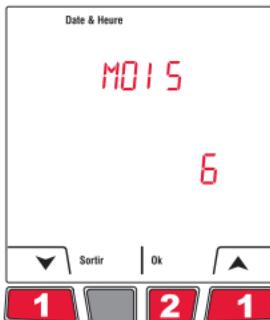
- 1 Press **Menu**.
- 2 Select **Date & heure**.
- 3 Set the hour.
- 4 Set the minutes.

* **Copy** will appear only if the thermostat is linked to a remote control or an outdoor sensor.

Setting the time and the date (cont'd)



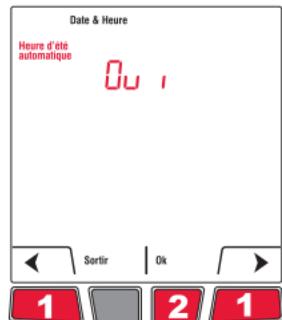
5 Set the year.



6 Set the month.



7 Set the day of
the month.



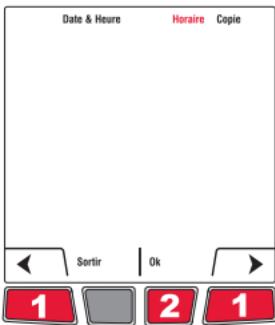
8 Enable/disable
Automatic
Daylight Saving*.

* When this function is enabled, the thermostat switches to daylight savings time on the second Sunday of March and to normal time on the first Sunday of November. When the function is disabled, the thermostat keeps the normal time all year long.

Modifying the heating schedule



1 Press **Menu**.



2 Select **Horaire**.



3 Select the day or the group* you wish to modify.



4 Select the period you wish to modify.

* The groups are: **Lu-Ve** (Monday-Friday), **Sa-Di** (Saturday-Sunday), and **Lu-Di** (Monday-Sunday). Selecting a group will apply the changes to all the days within that group.

Modifying the heating schedule (cont'd)



5 Set the time (15-minute intervals).



6 Set the temperature.



7 Select another period or press **Sortir** to go to the day selection menu (step 3).



8 When all changes are done, press **Sortir** until you return to the home screen.



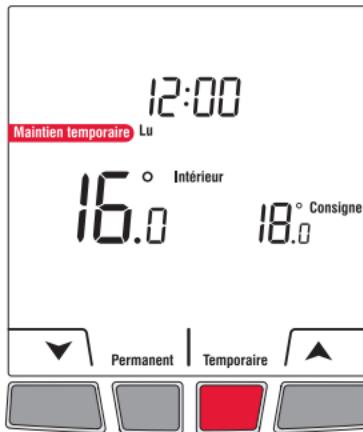
If you wish to clear a period (e.g. you may want to skip the Leave and Return periods if you stay home all day), select the period (step 4) and press **▲** and **▼** simultaneously. Dashes appear instead of the time and temperature settings when the period is cleared.



The Wake period cannot be erased.

Temporary Hold (Maintien temporaire)

Use Temporary Hold (**Maintien temporaire**) mode to temporarily bypass the schedule and set a new temperature. The thermostat will hold the new temperature during the current period. The thermostat will resume the heating schedule when the next period starts or if you press **Annuler** (Cancel).



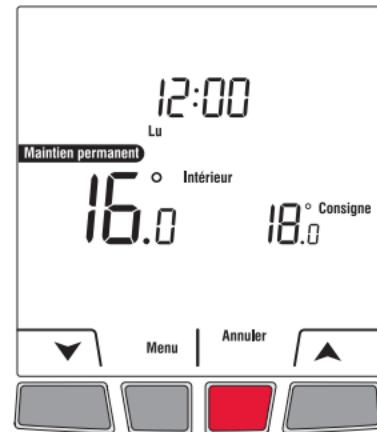
- 1 Press ▲ or ▼ until the desired temperature is displayed.

- 2 Press **Temporaire**

- 3 At any time, you can press **Annuler** to follow the schedule.

Permanent Hold (*Maintien permanent*)

Use Permanent Hold (**Maintien permanent**) mode to bypass the schedule and set a new temperature for an indefinite period of time. To resume the heating schedule, press **Annuler** (Cancel).



- 1 Press **▲** or **▼** until the desired temperature is displayed.

- 2 Press **Permanent**.

- 3 At any time, you can press **Annuler** to follow the schedule.

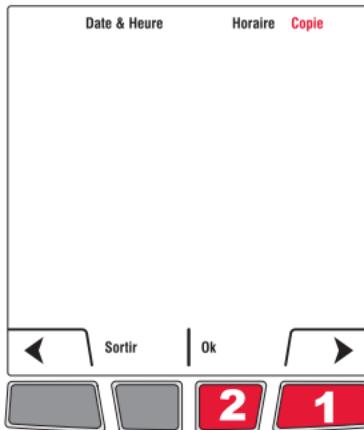
Copying the heating schedule

Use the **Copie** function to transmit the schedule settings of this thermostat to other EConnect™ wireless thermostats in your house.

i This function is available only if the thermostat is connected to a remote control or to an outdoor sensor. The schedule settings are transmitted to any other thermostats connected to the same remote control or outdoor sensor.



1 Press **Menu**.

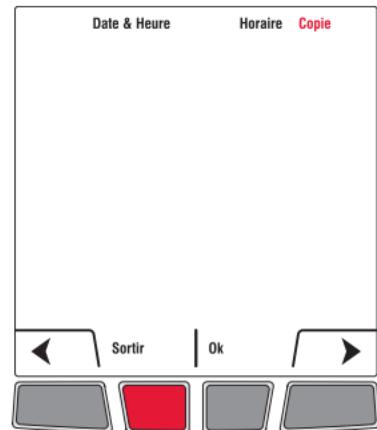
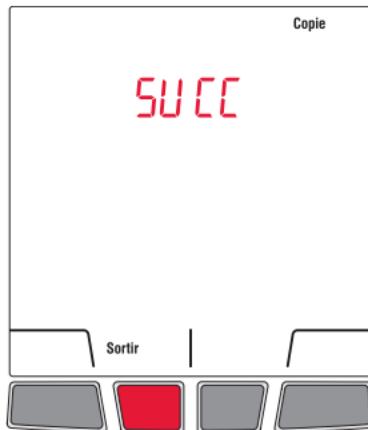
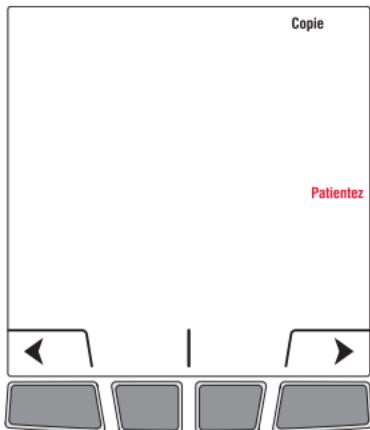


2 Select **Copie**.



3 Press **OK**.

Copying the heating schedule (cont'd)



4 **Patientez** flashes when the schedule settings are transmitted to the other thermostats (this can last up to 2 minutes).

5 **SUCC** appears when the transmission is completed.

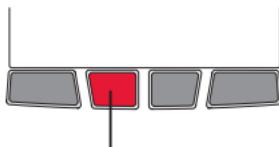
6 Press **Sortir** twice to return to the home screen.

Advanced setup

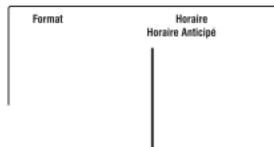
Setup functions	Default setting	Options
Temperature and time formats *	°C	°C / °F
	24h	12h / 24h
Programmable mode (Horaire) **	On (Oui)	On/Off (Oui/Non)
Adaptive Intelligent Recovery (Horaire Anticipé) ***	On (Oui)	On/Off (Oui/Non)

- * You can set the temperature display unit in °C or °F. You can set the time display format in 12-hour or 24-hour (military time) if the thermostat is in programmable mode.
- ** Accessible only if you use the thermostat in programmable mode. When Adaptive Intelligent Recovery is on, the thermostat “learns” how long your heater takes to reach the set temperature. The thermostat will then determine when to activate heating so the desired temperature is attained at the desired time. The thermostat re-assesses the heating start time daily based on the previous day’s performance. When Adaptive Intelligent Recovery is off, heating starts at the set time.
- *** Leave at On to use the thermostat in programmable mode. Place at Off to use the thermostat in nonprogrammable mode.

Accessing the advanced setup menu



Press this button for 5 seconds to access the advanced setup menu.



Advanced setup menu



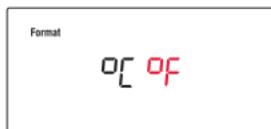
From the advanced setup menu, press **◀** or **▶** to select the setup functions and press **OK**.

°C / °F

12h / 24h *

Programmable mode

Adaptive Intelligent Recovery *



- * These parameters are available only if the thermostat is configured in programmable mode.

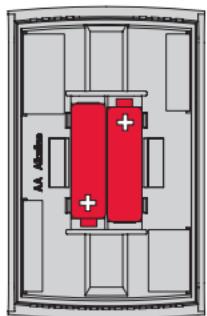
Replacing the batteries

Thermostat

Install 2 new alkaline AA batteries when the **Piles faibles** (Low batteries) warning starts flashing. *It is recommended to replace batteries once a year, or when you will be away for more than a month.*

To access the batteries, pull the thermostat from its mounting plate. You will need to set the time and date if new batteries are not inserted within 2 minutes after the old ones are removed. However, other settings are not erased.

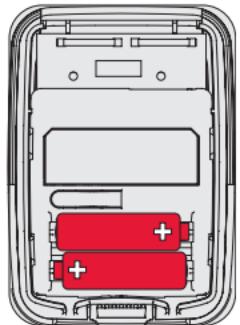
After new batteries are installed, the thermostat will automatically restore communication with the wireless network within a few minutes.



Outdoor air sensor

Install 2 new AA lithium batteries when the **Sonde extérieure Piles faibles** (Outdoor Air Sensor Low Batteries) warning starts flashing on the thermostat. To access the old batteries, remove the sensor from the bracket and remove the sensor cover.

After new batteries are installed, the sensor will automatically restore communication with the wireless network within a few minutes.



In case of difficulty / Error codes

Heating system does not respond

- Check circuit breaker and reset if necessary

“Signal Perdu” appears on the screen

- The thermostat has lost communication with the wireless network (usually due to power outage). Otherwise, check circuit breaker and reset if necessary. When power is restored, the wireless communication will be restored within a few minutes.

The thermostat displays “LO”

- The indoor temperature is below 0°C (32°F).

The thermostat displays “HI”

- The indoor temperature is above 60°C (140°F).

The thermostat displays “- -”

- The temperature reading is currently unavailable or the sensor is defective.



ELECTRICAL HAZARD

The servicing or rewiring of any equipment interface module (EIM) linked to this thermostat must be done by a certified electrician.

Three-year limited warranty

Honeywell warrants this product, excluding battery, to be free from defects in the workmanship or materials, under normal use and service, for a period of three (3) years from the date of purchase by the consumer. If at any time during the warranty period the product is determined to be defective or malfunctions, Honeywell shall repair or replace it (at Honeywell's option).

If the product is defective,

- (i) return it, with a bill of sale or other dated proof of purchase, to the place from which you purchased it, or
- (ii) contact Honeywell. Honeywell will make the determination whether the product should be returned, or whether a replacement product can be sent to you.

This warranty does not cover removal or reinstallation costs. This warranty shall not apply if it is shown by Honeywell that the defect or malfunction was caused by damage which occurred while the product was in the possession of a consumer.

Honeywell's sole responsibility shall be to repair or replace the product within the terms stated above. HONEYWELL SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE OF ANY KIND, INCLUDING ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING, DIRECTLY OR INDIRECTLY, FROM ANY BREACH OF ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, OR ANY OTHER FAILURE OF THIS PRODUCT. Some provinces, states or regions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY HONEYWELL MAKES ON THIS PRODUCT. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED TO THE THREE-YEAR DURATION OF THIS WARRANTY. Some provinces, states or regions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from one province, state or region to another.

Regulatory information

FCC Compliance Statement (Part 15.19) (USA only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference, and
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Warning (Part 15.21) (USA only)

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Interference Statement (Part 15.105 (b)) (USA only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that

to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

EIM, thermostats and outdoor sensor

To comply with FCC and Industry Canada RF exposure limits for general population/ uncontrolled exposure, the antenna(s) used for these transmitters must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Remote control

This portable transmitter with its antenna complies with FCC and Industry Canada RF exposure limits for general population/ uncontrolled exposure. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Section 7.1.3 of RSS-GEN

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause interference, and
- 2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Section 7.1.2 of RSS-GEN

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (EIRP) is not more than that necessary for successful communication.

Automation and Control Solutions

Honeywell International Inc.
1985 Douglas Drive North
Golden Valley, MN 55422
<http://yourhome.honeywell.com>

Honeywell Limited
705 Montrichard
Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec, J2X 5K8
www.aubetech.com

69-2473EF-01
06-11
© 2011 Honeywell International Inc.
® U.S. Registered Trademark.
All rights reserved.
Printed in USA





Mode d'emploi

*E*Connect^{MC} TA7210

Thermostat programmable/non-programmable sans fil



69-2473EF-01

Avant de commencer

Savez-vous la configuration de votre thermostat ?

Pour savoir si votre nouveau thermostat est configuré en mode programmable ou en mode non programmable, vérifier si l'heure et le jour sont affichés à l'écran. S'ils apparaissent, cela signifie que le thermostat est configuré comme un thermostat programmable.

Se référer à la table des matières sur la page ci-contre pour les sections qui s'appliquent à la configuration de votre thermostat.



Besoin d'aide?

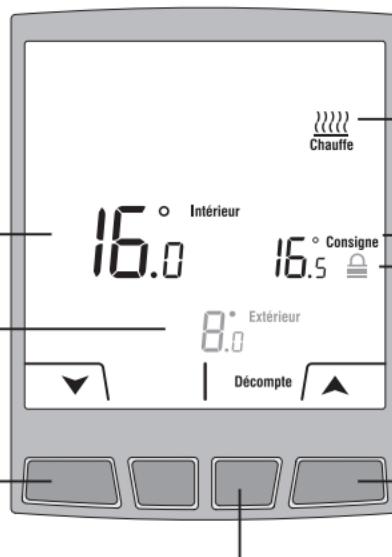
Pour obtenir de l'aide sur ce produit, consulter le www.aubetech.com ou joindre sans frais le service à la clientèle d'Honeywell au **1 800 831-2823**.

Table des matières

Configuration non programmable	Configuration programmable	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Utilisation de base
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Affichage en mode non-programmable
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Réglage de la température
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Mode Décompte.....
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Mode programmable
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Affichage en mode programmable.....
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Utilisation de l'horaire de chauffage.....
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Réglage de l'heure et du jour
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Modification de l'horaire de chauffage.....
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Maintien temporaire.....
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Maintien permanent
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Copie de l'horaire de chauffage
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Annexes
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Fonctions avancés
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Remplacement des piles
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	En cas de difficulté
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Garantie limitée de 3 ans.....
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Information sur la réglementation.....

Affichage en mode non-programmable

Si votre thermostat est configuré en mode programmable, voir plus de description à la page 8.



Température intérieure
(température de la pièce)

Température extérieure
(sonde extérieure requise)

Bouton ▼
Pour abaisser la température.

Indicateur de chauffage

Le nombre de flammes dépend de l'intensité du chauffage. L'image disparaît lorsque le chauffage s'arrête.

Température de consigne Verrouillage

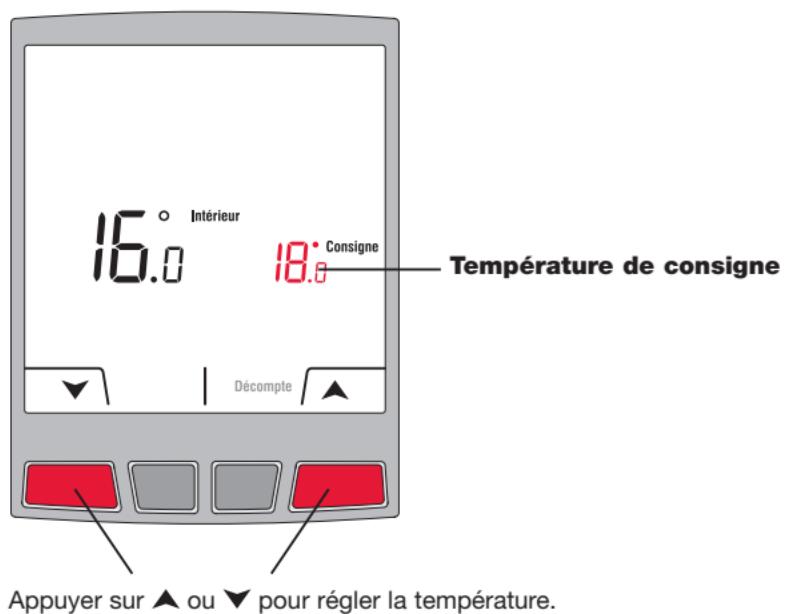
Les réglages du thermostat sont complètement ou partiellement verrouillés.

Bouton ▲
Pour augmenter la température.

Bouton Décompte

Pour mettre en mode Décompte (voir la page 6). N'apparaît pas si le thermostat est verrouillé (🔒).

Réglage de la température



Mode Décompte

Appuyer sur **Décompte** pour régler une nouvelle température et de sélectionner la durée de maintien de la nouvelle température. Le thermostat retournera à son réglage de température précédent ou programmé à la fin du compte à rebours. La période de décompte est réglable de 15 minutes à 14 jours.

 Le mode Décompte n'est pas accessible lorsque le thermostat est verrouillé.



1 Appuyer sur **Décompte**.

2 Sélectionner le compte à rebours.

3 Régler la température.

Mode Décompte (suite)



Appuyez sur **Annuler** en tout temps pour annuler le mode Décompte.



Vous pouvez modifier la période de décompte et la température en tout temps.

Le compte à rebours change en temps réel pour indiquer le temps restant.

Affichage en mode programmable

Le thermostat affiche l'heure et le jour lorsqu'il est configuré en mode programmable. Lorsque le thermostat suit l'horaire de chauffage, il affiche aussi la période en cours: **Réveil, Départ, Retour** ou **Sommeil**. La période n'est pas affichée lorsque vous placez le thermostat en **Maintien temporaire** ou en **Maintien permanent**.

Exécuté l'horaire :

Apparaît lorsque le thermostat suit l'horaire de chauffage.

Maintien temporaire :

Voir la page 14.

Maintien permanent :

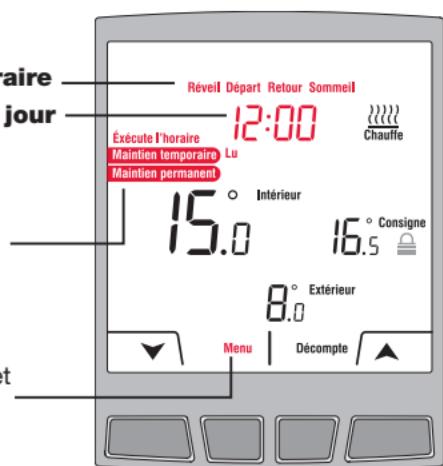
Voir la page 15.

Bouton Menu

Appuyer pour accéder au menu de réglage de l'heure, de la date et de l'horaire. Le bouton n'est pas disponible lorsque le thermostat est verrouillé.

Périodes de l'horaire

L'heure et le jour



Voir la page 4 pour la description des autres items affichés à l'écran.

Utilisation de l'horaire de chauffage

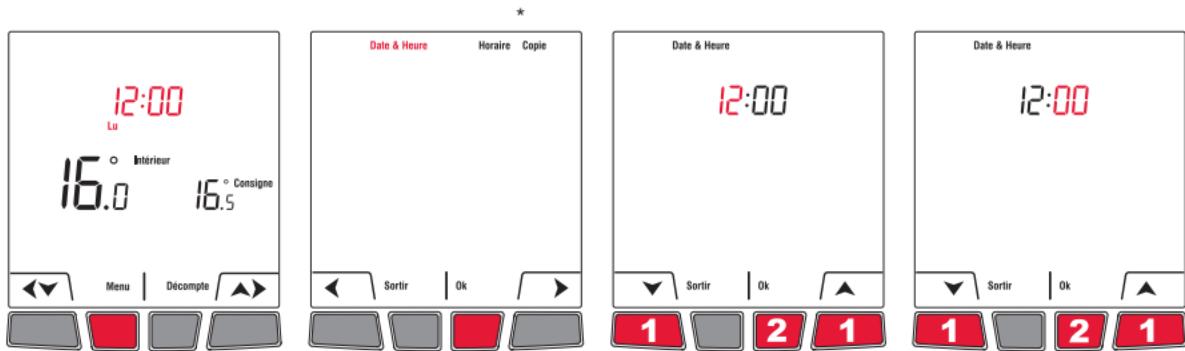
Le message Exécute l'horaire apparaît à l'écran lorsque le thermostat suit l'horaire programmé. Un horaire écoénergétique a été programmé dans votre thermostat, vous permettant ainsi de réduire votre facture d'électricité jusqu'à 33%.

	lundi à vendredi (Lu, Ma, Me, Je et Ve)		samedi et dimanche (Sa et Di)	
Période	Heure du début	Temperature	Heure du début	Temperature
Réveil	6h (6:00 AM)	21.0 °C (70 °F)	8h (8:00 AM)	21.0 °C (70 °F)
Départ	8h (8:00 AM)	16.5 °C (62 °F)	-----	--
Retour	18h (6:00 PM)	21.0 °C (70 °F)	-----	--
Sommeil	22h (10:00 PM)	16.5 °C (62 °F)	22h (10:00 PM)	16.5 °C (62 °F)

L'horaire comprend 4 périodes par jour, ce qui représente un jour typique de la semaine. Cependant, vous pouvez programmer le thermostat pour sauter (annuler) les périodes qui ne s'appliquent pas à votre situation. Par exemple, la période Départ et la période Retour ont été annulées pour la fin de semaine dans l'horaire par défaut.

Vous pouvez avoir un programme différent à chaque jour; c'est-à-dire, chaque période peut avoir une heure de début différente et une température différente à chaque jour.

Réglage de l'heure et du jour

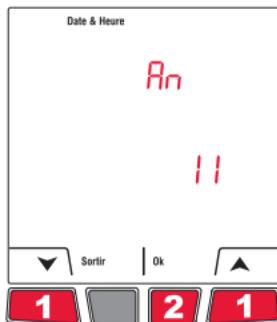


The screenshots illustrate the following steps:

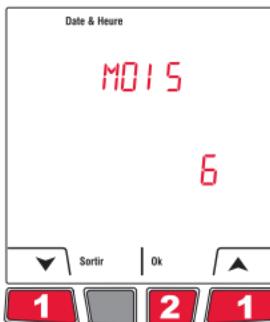
- 1 Appuyer sur **Menu**. The display shows the current time (12:00), indoor temperature (16.0), and outdoor temperature (16.5). The bottom row of buttons has the second button highlighted in red.
- 2 Sélectionner **Date & Heure**. The display shows the menu with "Date & Heure" highlighted in red. The bottom row of buttons has the third button highlighted in red.
- 3 Régler l'heure. The display shows the time set to 12:00. The bottom row of buttons has the first button highlighted in red.
- 4 Régler les minutes. The display shows the time set to 12:00. The bottom row of buttons has the second button highlighted in red.

* La fonction **Copie** n'apparaît que si le thermostat est relié à une télécommande ou une sonde extérieure.

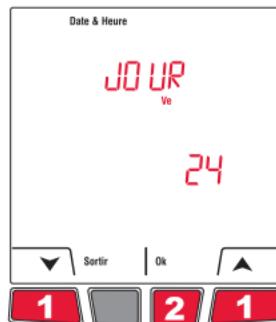
Réglage de l'heure et du jour (suite)



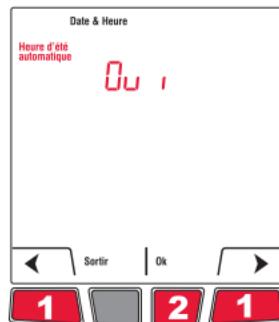
5 Régler l'année.



6 Régler le mois.



7 Régler le jour du mois.



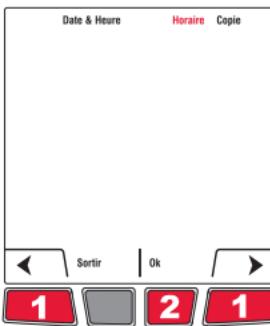
8 Activer/désactiver l'heure d'été automatique*.

* Lorsque cette fonction est activée, le thermostat passe à l'heure d'été (avancée) le deuxième dimanche de mars et à l'heure d'hiver (normale) le premier dimanche de novembre. Lorsque la fonction est désactivée, le thermostat reste à l'heure normale à l'année longue.

Modification de l'horaire de chauffage



1 Appuyer sur **Menu**.



2 Sélectionner **Horaire**.



3 Sélectionner le jour ou le groupe* à modifier.



4 Sélectionner la période à modifier.

* Les groupes sont: **Lu-Ve**, **Sa-Di** et **Lu-Di**. Lorsque vous sélectionnez un groupe, les changements seront apportés à tous les jours du groupe.

Modification de l'horaire de chauffage (suite)



5 Régler l'heure (intervalles de 15 minutes).



6 Régler la température.



7 Sélectionner une autre période ou appuyer sur **Sortir** pour passer au menu de sélection du jour (étape 3).



8 Une fois tout changement fait, appuyer sur **Sortir** jusqu'à ce que vous reveniez à l'écran d'accueil.



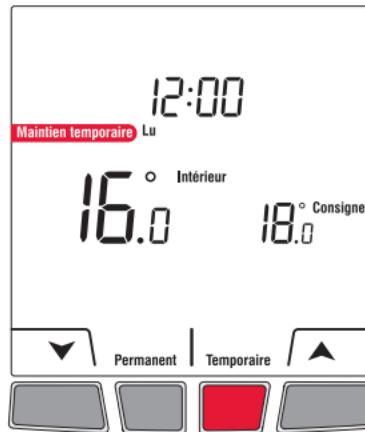
Si vous désirez effacer une période (par exemple, pour sauter les périodes de départ et les périodes de retour si vous êtes à la maison toute la journée), sélectionnez la période (étape 4) et appuyez simultanément sur **▲** et **▼**. Des tirets apparaissent à la place de l'heure et la température lorsque la période est effacée.



La période de réveil ne peut être effacée.

Maintien temporaire (Temporary Hold)

Utiliser le mode **Maintien temporaire** pour déroger temporairement à l'horaire en réglant une nouvelle température. La nouvelle température sera maintenue pendant la période en cours. Le thermostat retournera à l'horaire de chauffage lorsque la période suivante débutera ou si vous appuyez sur **Annuler**.



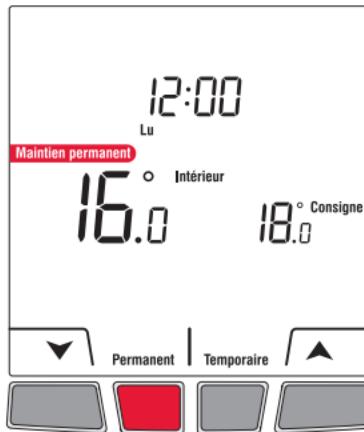
- 1 Appuyer sur ▲ ou ▼ jusqu'à ce que la température désirée soit affichée.

- 2 Appuyer sur **Temporary**.

En tout temps, vous pouvez appuyer sur **Annuler** pour revenir à l'horaire.

Maintien permanent

Utiliser le mode **Maintien permanent** pour déroger à l'horaire et régler une nouvelle température pendant une période indéfinie. Pour revenir à l'horaire de chauffage, appuyez sur **Annuler**.



- 1 Appuyer sur **▲** ou **▼** jusqu'à ce que la température désirée soit affichée.

- 2 Appuyer sur **Permanent**.

- 3 En tout temps, vous pouvez appuyer sur **Annuler** pour revenir à l'horaire.

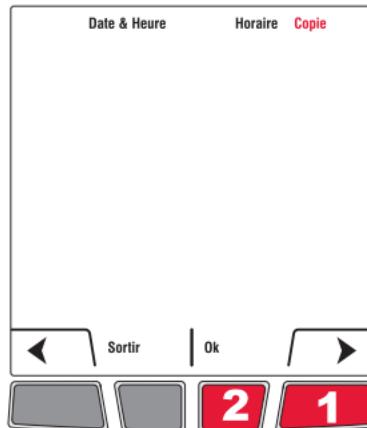
Copie de l'horaire de chauffage

Utiliser la fonction **Copie** pour transmettre l'horaire du thermostat aux autres thermostats sans fil EConnect^{MC} de votre résidence.

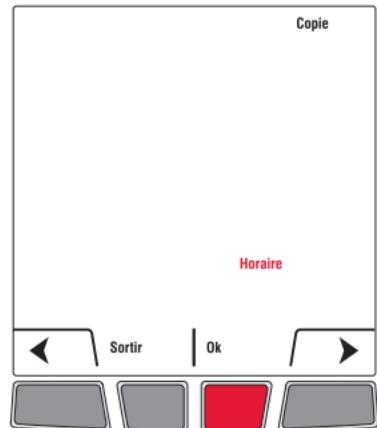
i Cette fonction n'est disponible que si le thermostat est relié à une télécommande ou une sonde extérieure. Les réglages de l'horaire sont transmis à tout autre thermostat relié à la même télécommande ou à la même sonde extérieure.



1 Appuyer sur **Menu**.

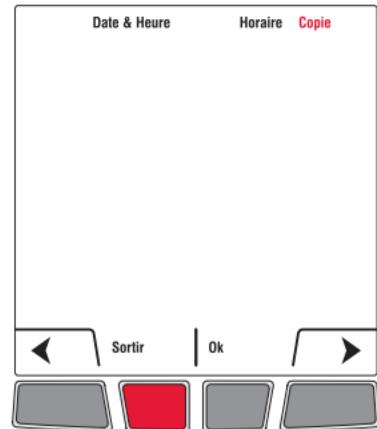
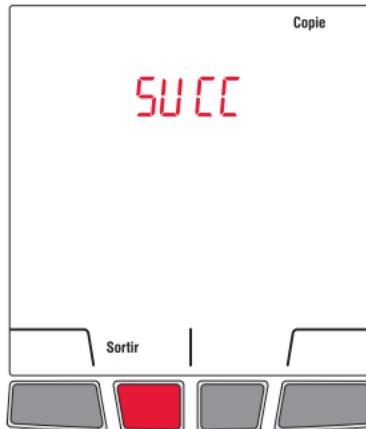
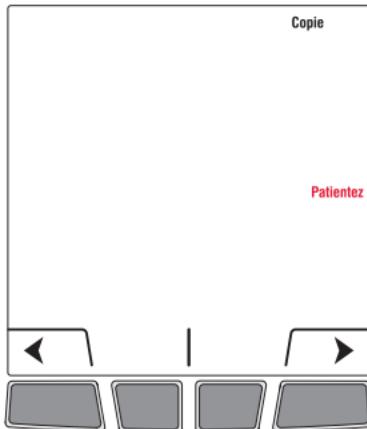


2 Sélectionner **Copie**.



3 Appuyer sur **OK**.

Copie de l'horaire de chauffage (suite)



4 **Patientez** clignote pendant que les réglages de l'horaire sont transmis aux autres thermostats (cela peut durer jusqu'à 2 minutes).

5 **SUCC** apparaît une fois la transmission complétée.

6 Appuyer deux fois sur **Sortir** pour revenir à l'écran d'accueil.

Fonctions avancés

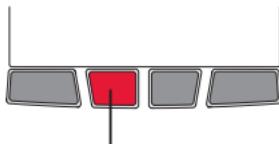
Fonctions de configuration	Réglage par défaut	Options
Format de la température et de l'heure*	°C	°C / °F
	24h	12h / 24h
Mode programmable (Horaire)***	Oui	Oui / Non
Horaire Anticipé**	Oui	Oui / Non

* Vous pouvez choisir d'afficher la température en ° C ou ° F. Vous pouvez choisir afficher l'heure en format 12 heures ou format 24 heures si le thermostat est en mode programmable.

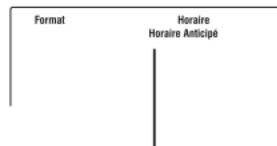
** Accessible seulement lorsque vous utiliser le thermostat en mode programmable. Lorsque Horaire Anticipé est activé, le thermostat « apprend » combien de temps il faut à votre appareil de chauffage pour atteindre la température programmée. Le thermostat déterminera ensuite quand démarrer le chauffage afin que la température désirée soit atteinte à l'heure désirée. Le thermostat évalue, sur une base quotidienne, l'heure de démarrage du chauffage en se basant sur le résultat de la journée précédente. Lorsque la fonction est désactivée, le thermostat ne démarre le chauffage qu'à l'heure réglée, et non avant.

*** Laisser à **Oui** pour utiliser le thermostat en mode programmable. Placer à **Non** pour utiliser le thermostat en mode non programmable.

Menu des fonctions avancés



Appuyez sur ce bouton pendant 5 secondes pour accéder au menu des fonctions avancés.



Menu des fonctions avancés



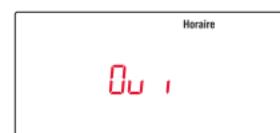
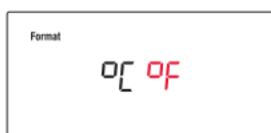
Dans le menu des fonctions avancés, appuyez sur **<** ou **>** pour sélectionner les fonctions avancés et appuyez sur **OK**.

°C / °F

12h / 24h *

Mode programmable

Horaire Anticipé *



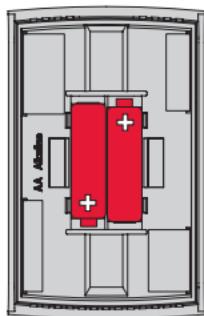
* Ces paramètres ne sont disponibles que si le thermostat est configuré en mode programmable.

Remplacement des piles

Thermostat

Installer 2 piles alcalines AA neuves lorsque l'avertissement **Piles faibles** se met à clignoter à l'écran. Il est recommandé de remplacer les piles une fois par an, ou lorsque vous vous absentez pendant plus d'un mois.

Pour accéder aux piles, tirer le thermostat de son socle. Vous devrez régler l'heure et la date si de nouvelles piles ne sont pas insérées dans un délai de 2 minutes après que les vieilles piles soient enlevées. Toutefois, les autres réglages ne seront pas effacés.



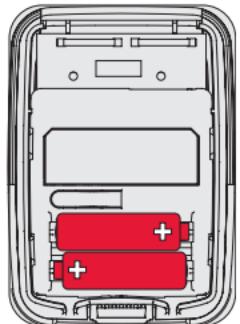
Une fois les piles neuves installées, le thermostat rétablira automatiquement la communication avec le réseau sans fil au bout de quelques minutes.

Sonde extérieure

Installer 2 piles AA au lithium neuves lorsque l'avertissement **Sonde extérieure Piles faibles** commence à clignoter au thermostat.

Pour accéder aux piles, retirer la sonde de son support et retirer le couvercle de la sonde.

Une fois les piles neuves insérées, la sonde rétablira automatiquement la communication avec le réseau sans fil au bout de quelques minutes.



En cas de difficulté / Codes d'erreur

Le système de chauffage ne répond pas

- Vérifier le disjoncteur et le réenclencher au besoin.

“Signal Lost” apparaît à l'écran

- Le thermostat a perdu la communication avec le réseau sans fil (habituellement après une panne de courant). Sinon, vérifier le disjoncteur et le réenclencher au besoin. Une fois l'alimentation rétablie, le thermostat communiquera automatiquement avec le réseau sans fil au bout de quelques minutes.

Le thermostat affiche “LO”

- La température intérieure est inférieure à 0 °C (32 °F).

Le thermostat affiche “HI”

- La température intérieure est supérieure à 60 °C (140 °F).

Le thermostat affiche “- -”

- La sonde extérieure est défectueuse ou non disponible.



DANGER ÉLECTRIQUE

Tout entretien ou câblage du module d'interface avec le matériel (MIM) relié à ce thermostat doit être effectué par un électricien certifié.

Garantie limitée de 3 ans

Honeywell garantit ce produit, à l'exception des piles, contre tout vice de fabrication ou de matière dans la mesure où il en est fait une utilisation et un entretien convenables, et ce, pour trois (3) ans à partir de la date d'achat par le consommateur. En cas de défectuosité ou de mauvais fonctionnement pendant la période de garantie, Honeywell remplacera ou réparera le produit (au gré de Honeywell).

Si le produit est défectueux,

- (i) le retourner, accompagné d'une preuve d'achat indiquant la date d'achat, à l'endroit où il a été acheté, ou
- (ii) contacter Honeywell. Honeywell déterminera alors si le produit doit être retourné ou si un produit de remplacement peut vous être expédié.

La présente garantie ne couvre pas les frais de retrait ou de réinstallation. La présente garantie ne s'appliquera pas s'il est démontré que la défectuosité ou le mauvais fonctionnement est dû à un endommagement du produit alors que le consommateur l'avait en sa possession.

La responsabilité de Honeywell se limite à réparer ou à remplacer le produit conformément aux modalités susmentionnées. HONEYWELL N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES PERTES OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT D'UNE VIOLATION QUELCONQUE D'UNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, APPLICABLE AU PRÉSENT PRODUIT NI DE TOUTE AUTRE DÉFECTUOSITÉ DU PRÉSENT PRODUIT. Certaines provinces ou régions ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et, par conséquent, la présente restriction peut ne pas s'appliquer.

LA PRÉSENTE GARANTIE TIENT LIEU DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, ET LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES APRÈS LA PÉRIODE DE TROIS ANS DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certaines provinces ou régions ne permettent pas de limiter la durée des garanties tacites et, par conséquent, la présente limitation peut ne pas s'appliquer.

La présente garantie donne au consommateur des droits légaux spécifiques et peut-être certains autres droits qui peuvent varier d'une province ou région à une autre.

Information sur la réglementation

Déclaration de conformité à la FCC (partie 15,19) (États-Unis seulement)

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement de ce système est assorti aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2) L'appareil doit accepter les interférences reçues, y compris celles qui pourraient nuire à son fonctionnement.

Avis de la FCC (partie 15,21) (États-Unis seulement)

Toute modification qui n'est pas autorisée expressément par la partie responsable de la conformité de l'appareil aux règles en vigueur pourrait rendre l'utilisateur inapte à faire fonctionner le matériel.

Déclaration sur l'interférence selon la FCC (partie 15,105 (b)) (États-Unis seulement)

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme aux normes spécifiées dans la partie 15 des règlements de la FCC (Federal Communications Commission) concernant les dispositifs numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives pouvant survenir lorsque le produit est utilisé dans un environnement résidentiel. Ce dispositif produit, utilise et émet de l'énergie radioélectrique qui peut perturber les communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant. Toutefois, rien ne garantit qu'il n'y aura pas d'interférences dans une installation donnée. Si l'appareil produit des interférences qui nuisent à la réception radio ou télé, ce qu'on peut déterminer en mettant l'appareil en service et hors service, l'utilisateur est invité à corriger la situation de l'une ou l'autre des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter l'espace qui sépare l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise faisant partie d'un circuit différent de celui du récepteur.

- Consulter un détaillant ou technicien radio-télé d'expérience pour obtenir de l'aide.

MIM, thermostat et sonde extérieure

Pour être conformes aux limites d'exposition aux radiofréquences établies par la FCC et Industrie Canada pour le grand public/ l'exposition non contrôlée, la ou les antennes employées par le transmetteur doivent être installées à au moins 20 cm de distance de toute personne et ne peuvent être situées au même endroit qu'une autre antenne ou un autre transmetteur ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Télécommande

Le transmetteur portatif et son antenne sont conformes aux limites d'exposition aux radiofréquences établies par la FCC et Industrie Canada pour le grand public/l'exposition non contrôlée. Cet appareil ne doit pas être placé au même endroit qu'une autre antenne ou un autre transmetteur ni fonctionner conjointement avec d'autres antennes ou transmetteurs.

Article 7.1.3 de CNR-GEN

Le fonctionnement de ce système est assorti aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2) L'appareil doit accepter les interférences reçues, y compris celles qui pourraient nuire à son fonctionnement.

Article 7.1.2 de RSS-GEN

Conformément à la législation d'Industrie Canada, l'émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne de type et de gain maximum (ou moins) approuvés pour le transmetteur par Industrie Canada. Pour réduire le potentiel d'interférence radioélectrique pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis pour que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) soit limitée à celle juste requise pour obtenir une bonne communication.

Automation and Control Solutions

Honeywell International Inc.
1985 Douglas Drive North
Golden Valley, MN 55422
<http://yourhome.honeywell.com>

Honeywell Limited
705 Montrichard
Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec, J2X 5K8
www.aubetech.com

69-2473EF-01

06-11

© 2011 Honeywell International Inc.

® Marque de commerce déposée aux É.-U.

Tous droits réservés.

Imprimé aux É.-U.

